

Что такое herzoPASS?

С помощью этого паспорта вы можете получить различные льготы.

Все предложения и льготы можно найти на сайте www.herzogaurach.de/herzopass, а также в бумажном виде в фойе городского совета, в информационном центре для туристов и в консультационном бюро.

HerzoPASS имеет форму чековой карточки.

Как пользоваться herzoPASS

Покажите свой herzoPASS партнерам-участникам. После этого вы получите скидку. Вам также понадобится удостоверение личности или загранпаспорт.

Все предложения можно найти на сайте www.herzogenaurach.de/herzopass.

Кто может получить herzoPASS?

Вы имеете возможность получить herzoPASS, если:

- вы проживаете в городе Херцогенаурах и
 - получаете одно из следующих пособий:
 - пособие по безработице II / гражданский доход;
 - базовое обеспечение в связи со старостью и частичной потерей трудоспособности;
 - помощь для обеспечения жизненных потребностей;
 - пособие на оплату жилья;
 - помощь в соответствии с Законом о предоставлении социальной помощи просителям убежища;
 - социальное обеспечение для жертв войны;
 - помощь для обеспечения жизненных потребностей в патронатных семьях или учреждениях социальной защиты молодежи;
 - надбавка на ребенка;
 - или же проходите федеральную волонтерскую службу, добровольный социальный или экологический год.

Каждому правомочному лицу выдается отдельный herzoPASS.

Где мне получить herzoPASS?

Вы можете получить herzoPASS по указанному ниже адресу.

Центр общего социального консультирования города Герцогенаурах (Allgemeine Soziale Beratung Herzogenaurach)

Лангенценнер-Штр. 3 (Langenzenner Str. 3)
91074 Герцогенаурах (91074 Herzogenaurach)

Jitka Hogan

Моб.: 0157 / 85 12 39 29

Приемные часы:

с понедельника по четверг, 08:30–12:00

Просим записываться на прием по телефону.

Возьмите с собой:

- **свои текущие уведомления или справки о предоставлении помощи.**

Как долго действует herzoPASS и как можно его продлить?

Ваш паспорт действителен с 01.01. до 31.12. на протяжении текущего года. С ноября вы можете продлить herzoPASS на следующий год.

Для этого необходимо предоставить herzoPASS и уведомление на следующий год. После этого на паспорт наклеивается наклейка, подтверждающая его действие в новом году.

Что еще важно знать?

С помощью herzoPASS вы можете получить скидки от партнеров с наклейкой herzoPASS.